

EXECUTIVE BLUETOOTH EARPHONES

-Ref: 3216-



Userguide

[FR] - [EN] - [DE] - [ES] - [PT] - [IT] - [NL] - [CZ] - [PL] - [RO] - [BU] - [HU] - [IN] - [CN]

ATTENTION :

Consignes de sécurité :

-Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence ultérieure.
-Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation. Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation.

-Ne pas utiliser à proximité d'eau, sous la pluie ni laisser de liquide s'infiltre à l'intérieur du produit. L'eau et l'humidité peuvent provoquer un court-circuit sur les composants électroniques et provoquer des dysfonctionnements.

-Ne pas laisser tomber ou faire subir de chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants à l'intérieur.

-Le socle de la prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

-Si des odeurs suspectes ou de la chaleur s'échappent du produit ou si vous constatez tout autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou remplacer.

-Ne tentez pas de démonter, de réparer ou de modifier ce produit. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.

-N'utilisez pas votre appareil dans des endroits humides (salle de bains, piscine...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.

-Aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être placé sur l'appareil ou à proximité.

-N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes. Cet appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que celle du soleil ou d'un feu. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de flammes nues, telles que des bougies allumées.

-Ne pas laisser votre appareil à la portée des jeunes enfants.

Environnement

L'emballage : Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets. Le produit :

La poubelle bariolée apposée sur le produit (y compris ses accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques. Pour favoriser le recyclage et la revalorisation des Déchets des Équipements Electriques et Electroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne vous demande de respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE), exige que les appareils ménagés usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de «la poubelle bariolée» est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DEA, BP 20093 91943 Courtaboeuf Cedex France



Par la présente, DEA déclare que l'appareil 3216 sous la licence Schneider est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2011/65/EU RoHS Directive et amendement (EU) 2015/863 et que la déclaration UE de conformité peut être consultée sur le site :

<http://www.dea-factory.com>

[FR] 1- APPAREIL DES ÉCOUTEURS :

. Appuyez sur le bouton de commande (C) 3 secondes pour allumer les écouteurs.
. Une fois allumés, les écouteurs recherchent automatiquement à s'appairer. Le témoin lumineux clignote en bleu et rouge alternativement.
. Dans le menu Bluetooth de votre appareil, choisissez « SCHNEIDER EXECUTIVE ».
Note : S'il a déjà été appairé, il se reconnectera automatiquement au dernier appareil couplé s'il est à portée.
. Connectez-vous, si un code est requis, tapez « 0000 ».
. Vous êtes prêt à l'écoute.

2-FONCTIONNEMENT DES ECOUTEURS BLUETOOTH :

Les écouteurs interagissent avec votre appareil (gestion du volume, de la musique...).

Liste des commandes du bouton central (C) :
-Marche : Appui long pendant 3 secondes
-Arrêt : Appui long pendant 3 secondes
-Lecture / Pause : Appui court
-Rappeler le dernier numéro : 2 appuis courts consécutifs
-Prendre un appel / Raccrocher : Appuyer durant l'appel
-Refuser un appel : Appui long sur le bouton au moment de l'appel reçu

3-CHARGER LES ÉCOUTEURS :

Pour recharger les écouteurs, branchez-les via un câble Micro USB à un chargeur doté d'un port USB. En charge, le témoin lumineux s'allumera en rouge.(E)
Une fois chargé, le témoin lumineux deviendra bleu.

4-COMMANDES DETAILLEES :

-Pour passer au morceau suivant ou au morceau précédent :
-Pour passer au morceau suivant, exercez une pression courte sur le bouton «+» (D)
-Pour passer au morceau précédent, exercez une pression courte sur le bouton «-» (A)
-Contrôle du volume :
-pour monter le volume, exercez une pression longue sur le bouton «+»(D),
-pour diminuer le volume, exercez une pression longue sur le bouton «-»(A).
-Sirir® / Google® Assistant : bouton (G)

5-DONNÉES TECHNIQUES :

Diamètre de haut parleur : 10mm
Sensibilité : 98+/-3dB
Impédance : 32ohms +/-10%
Réponse : 20-20KHz
Version Bluetooth : V5.0
Distance de fonctionnement : 10m
Alimentation : DC 3.7V 250mAh
Temps de charge (de 0% à 100%) : 3h
Durée de fonctionnement : 18h max
Durée en veille : 150h max
Fréquence radio : 2.402 - 2.480 GHz
Signal maximal : <5dBm

6-ATTENTION :

Prévention routière : N'utilisez pas votre appareil audio lorsque vous conduisez. Dans le cas où vous conduirez, veillez à respecter la législation en vigueur.

[EN] 1-EARPHONES PAIRING :

. Press the central button3 seconds to turn on the earphones. (C)
. Once turned on, the earphones will automatically try to pair with a device. The light indicator flashes alternately in blue & red.
. In your devices' Bluetooth menu, choose the «SCHNEIDER EXECUTIVE».
Note : If it has already been paired, it will reconnect automatically to the last associated device in the range.
. Connect, if a code is required, type "0000".
. You are ready to listen.

2-BLUETOOTH EARPHONES FUNCTION:

The earphones interact with your device (volume management, music...)

Central button commands' list (C)
-Turn on: Long press during 3 seconds
-Turn off : Long press during 3 seconds
-Play / Pause : Short press
-Redial last number : 2 short presses
-Take / Hang up a call : Press during the call
-Refuse a call : Long press when the call incomes

3-EARPHONES CHARGE :

To charge your earphones, plug them through an USB cable to a charger with a USB port. While charging, the light indicator will be permanently red.(E)
Once charged, the light indicator turns blue.

4-DETAILED CONTROLS :

-To go to Next or Previous track:
-To skip to the next track in your playlist, press shortly the controller's "+" button(D)
-To skip to the previous track of your playlist, press shortly the controller's "-" button(A)
-Volume management :
-To increase the volume, press the controller's "+" button longer(D)
-To decrease the volume, press the controller's "-" button longer(A)
-Sirir® / Google® Assistant : button (G)

5-TECHNICAL DATA :

Speaker Diameter : 10mm
Sensitivity : 98+/-3dB
Impedance : 32 ohms +/-10%
Frequency range : 20~20K Hz
Bluetooth Version : V5.0
Operating range 10m
Power : 3.7V 250mAh
Charging time (from 0% to 100% battery loading) 3hour
Continuous working time : 18hours max.
Standby time : 150 hours max.
Radio frequency : 2.402 - 2.480 GHz
Maximum signal:<5dBm

6-WARNING:

Driving Prevention : Don't use your headset when you are driving. If so, you must respect the legislation.

[DE] 1-KOPFHÖRER-KOPPLUNG:

-.Drücken Sie die mittlere Taste 3 Sekunden lang, um die Kopfhörer einzuschalten. (C)
-.Nach dem Einschalten versuchen die Ohrhörer automatisch, eine Verbindung mit einem Gerät herzustellen. Die Kontrollleuchte blinkt dabei abwechselnd blau und rot.
-.Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Endgeräts „SCHNEIDER EXECUTIVE“.
Hinweis: Wenn es bereits einmal verbunden war, wird es sich automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät im Sendebereich verbinden.

2-BLUETOOTH-KOPFHÖRERFUNKTION:

Die Kopfhörer interagieren mit Ihrem Endgerät (Lautstärkeregelung, Musik...)

Liste der zentralen Tastenbefehle (C)
- Anschalten: Langes Drücken für 3 Sekunden
- Ausschalten: Langes Drücken für 3 Sekunden
- Wiedergabe / Pause: Kurzes Drücken
- Wahlwiederholung letzte Nummer: 2x kurz Drücken
- Anruf annehmen / auflegen: Während des Anrufs drücken
- Anruf ablehnen: Langes Drücken, während der Anruf eingeht

3-KOPFHÖRER AUFLADEN:

Um Ihre Kopfhörer aufzuladen, schließen Sie sie mit einem USB-Kabel an ein Ladegerät mit USB-Anschluss an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft rot.(E)
Nach dem Aufladen leuchtet die Kontrollleuchte blau.

4-DETAILLIERTE STEUERUNG:

- Um zum nächsten oder vorherigen Stück zu gelangen:
- Um zum nächsten Stück in Ihrer Playlist zu springen, drücken Sie kurz die „+“-Taste des Reglers(D)
- Um zum vorherigen Stück in Ihrer Playlist zu springen, drücken Sie kurz die „-“ Taste des Reglers(A)
- Lautstärkeregelung:
- Um die Lautstärke zu erhöhen, halten Sie die „+“-Taste des Reglers länger gedrückt(D)
- Um die Lautstärke zu verringern, halten Sie die „-“Taste des Reglers länger gedrückt(A)
- Sirir® / Google® Assistent : Taste (G)

5-TECHNISCHE DATEN:

Lautsprecherdurchmesser: 10mm
Empfindlichkeit: 98+/-3dB
Impedanz: 32 Ω +/-10 %
Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
Bluetooth-Version: V5.0
Betriebsbereich: 10 m
Stromzufuhr: 3,7 V 250mAh
Ladezeit (von 0 % bis 100 % Batterieladung) 3 Stunden
Kontinuierliche Betriebszeit: max. 18 Stunden
Standby-Zeit: max. 150 Stunden
Radiofrequenz: 2.402 - 2.480 GHz
Maximales Signal: <5 dBm

6-WARNUNG:

Einschränkung im Straßenverkehr: Verwenden Sie Ihren Kopfhörer nicht beim Fahren. Wenn doch, müssen Sie die gesetzlichen Regelungen einhalten.

[ES] 1-SINCRONIZACION DE LOS AURICULARES:

-.Pulse el botón central durante 3 segundos para conectar los auriculares. (C)
-.Una vez conectados, los auriculares se sincronizarán automáticamente con un dispositivo. O indicador luminoso pisca alternadamente a azul y rojo.
-.En el menú de sus dispositivos Bluetooth, escoja «SCHNEIDER EXECUTIVE»
Nota : si ya se ha sincronizado, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo asociado dentro de su alcance.

2-FUNCIONAMIENTO DE LOS AURICULARES BLUETOOTH:

Los auriculares interactúan con el dispositivo (control de volumen, música,...)

Lista de comandos del botón central (C)
- Conexión: Pulsación larga durante 3 segundos.
- Desconexión: Pulsación larga durante 3 segundos.
- Reproducir / Pausa: Pulsación corta
- Volver a marcar el último número: 2 presiones breves
- Aceptar / Terminar una llamada: Pulse durante la llamada
- Rechazar una llamada: Pulsación larga con llamada entrante

3-CARGA DE LOS AURICULARES:

Para cargar los auriculares, conéctelos mediante un cable USB a un cargador con puerto USB. Mientras se están cargando, el indicador luminoso estará permanentemente en rojo. (E)
Cuando se hayan cargado, el indicador luminoso se volverá azul.

4-CONTROLES DETALLADOS:

- Para ir a la pista siguiente o al anterior:
- Para volver a la siguiente pista de la lista de reproducción, pulse brevemente el botón «+» del controlador.(D)
- Para saltar a la pista anterior de la lista de reproducción, pulse brevemente el botón «-» del controlador.(A)
- Control de volumen:
- Para aumentar el volumen, pulse prolongadamente el botón «+» del controlador.(D)
- Para disminuir el volumen, pulse prolongadamente el botón «-» del controlador.(A)
- Sirir® / Google® Asistente : Botón (G)

5-DATOS TÉCNICOS:

Diámetro de altavoz: 10mm
Sensibilidad : 98 +/-3dB
Impedancia: 32 ohmios +/- 10 %
Rango de frecuencia: 20 ~ 20 kHz
Versión de Bluetooth: V5.0
Rango de funcionamiento 10 m
Alimentación : 3,7 V 250mAh
Tiempo de carga (de 0 % a 100 % de carga de batería) 3 horas
Tiempo de funcionamiento continuo : 18 horas máximo.
Tiempo en espera: 150 horas máximo.
Radio frecuencia: 2.402 - 2.480 GHz
Señal máxima: <5dBm

6-AVISO:

Prevenção durante a condução: Não utilize los auriculares mientras conduce. Si lo usa, deberá respetar en todo momento la legislación.

[PT] 1-PAREAMENTO DOS AUSCULTADORES:

-.Prima a tecla central 3 segundos para ligar os auscultadores. (C)
-.Uma vez ligados, os auscultadores tentarão palear automaticamente com um dispositivo. O indicador luminoso pisca alternadamente a azul e vermelho.
-.No menu dos seus dispositivos Bluetooth, escolha os «SCHNEIDER EXECUTIVE».
Nota : se já tiverem sido pareados, farão automaticamente a ligação ao último dispositivo associado ao alcance.

2-FUNCIÓNAMENTO DOS AUSCULTADORES BLUETOOTH:

Os auscultadores interagem com o seu dispositivo (gestão de volume, música,...)

Lista de comandos da tecla central (C)
-Ligar: Premir durante 3 segundos
-Desligar: Premir durante 3 segundos
-Reproduzir / Pausa: Pressão breve
-Remarcar o último número: 2 pressões curtas
-Atender / Desligar uma chamada: Premir durante a chamada
-Recusar uma chamada: Pressão longa quando chega a chamada

3-CARREGAR OS AUSCULTADORES :

Para carregar os seus auscultadores, ligue-os mediante um cabo USB a um carregador com porta USB. Enquanto carrega, o indicador luminoso estará permanentemente vermelho.(E)
Uma vez carregado, o indicador luminoso ficará azul.

4-CONTROLOS DETALHADOS:

-Para ir para a Próxima faixa ou Anterior:
-Para passar à próxima faixa na lista de reprodução, prima brevemente a tecla „+“ do controlador(D)
-Para passar para faixa anterior na lista de reprodução, prima brevemente a tecla „-“ do controlador(A)
-Gestão do volume:
-Para aumentar o volume, prima mais tempo a tecla „+“ do controlador(D)
-Para reduzir o volume, prima mais tempo a tecla „-“ do controlador(A)
-Sirir® / Google® Assistente : Tecla (G)

5-DADOS TÉCNICOS:

Diâmetro do altifalante: 10mm
Sensibilidade: 98 +/-3dB
Impedância: 32 Ohm ±-10%
Gama de frequência: 20~20k Hz
Versão Bluetooth: V5.0
Alcance 10m
Alimentação: 3,7V 250mAh
Tempo de carregamento (de 0% a 100% da carga da bateria) 3 horas
Funcionamento contínuo: 18 horas máx.
Espera: 150 horas máx.
Frequência de rádio: 2.402 - 2.480 GHz
Sinal máximo: <5dBm

6-ADVERTÊNCIA:

Prevenção na condução: Não use os auscultadores quando está a conduzir. Se o fizer, terá de respeitar a legislação.

[IT] 1-ACCOPPIOAMENTO DEGLI AURICOLARI:

-.Premere il pulsante centrale per 3 secondi per accendere gli auricolari. (C)
-.Una volta accesi, gli auricolari tenteranno automaticamente di connettersi con un dispositivo. L'indicatore luminoso lampeggerà alternativamente in blu e rosso.
-.Nel menu Bluetooth del proprio dispositivo selezionare «SCHNEIDER EXECUTIVE».
Nota bene: se sono già stati precedentemente accoppiati, gli auricolari si riconnetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo associato tra quelli disponibili.

2-FUNZIONI DEGLI AURICOLARI BLUETOOTH:

Gli auricolari interagiscono con il vostro dispositivo (regolazione del volume, musica...)

Elenco dei comandi disponibili con il pulsante centrale (C)
-Accensione: premere per 3 secondi
-Spegnimento: premere per 3 secondi
-Riproduzione / Pausa: premere brevemente
-Richiamare l'ultimo numero: 2 brevi pressioni
-Rispondere a una chiamata / Riagganciare: premere durante la chiamata
-Rifiutare una chiamata: tenere premuto quando si riceve la chiamata

3-PER RICARICARE GLI AURICOLARI:

Per caricare gli auricolari, collegarli tramite un cavo USB a un caricabatterie con porta USB. Durante la ricarica, l'indicatore luminoso sarà rosso fisso.(E)
Una volta caricati, l'indicatore luminoso diventa blu.

4-ALTRI COMANDI:

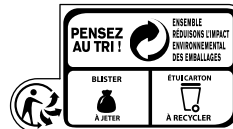
-Per passare alla traccia successiva o precedente:
-Per saltare alla traccia successiva della playlist, premere brevemente il pulsante «+» del controller(D)
-Per saltare alla traccia precedente della playlist, premere brevemente il pulsante «-» del controller(A)
-Gestione del volume:
-Per aumentare il volume, tenere premuto il pulsante „+“ del controller(D)
-Per diminuire il volume, tenere premuto il pulsante „-“ del controller(A)
-Sirir® / Google® Assistente : pulsante (G)

5-DATI TECNICI:

Diametro dell'altoparlante: 10mm
Sensibilità: 98 +/- 3dB
Impedenza: 32 ohm +/- 10%
Intervallo di frequenza: 20~20k Hz
Versione Bluetooth: V5.0
Portata massima 10 m
Alimentazione: 3,7 V 250mAh
Tempo di ricarica (caricamento della batteria da 0% a 100%) 3 ore
Autonomia in riproduzione: max.18 ore
Autonomia in standby: max. 150 ore
Frequenza radio: 2.402 - 2.480 GHz
Segnale massimo: <5 dBm

6-ATTENZIONE:

Prevenzione alla guida: non utilizzare gli auricolari durante la guida. Qualora vengano usati, è necessario rispettare le normative vigenti.



[NL] 1-OORTELEFOON KOPPELEN:

-Druk gedurende 3 seconden op de centrale knop om de oortelefoon aan te zetten. (C)
-Als hij aan staat, zal hij automatisch met het apparaat koppelen. De lampindicator knippert afwisselend blauw en rood.
-Kies in het Bluetooth-menu van uw apparaat de "SCHNEIDER EXECUTIVE".
Opmerking: als hij al gekoppeld is, zal hij automatisch opnieuw verbinden met het meest recente apparaat van de lijst.

-Als er een code wordt vereist, typ "0000".
-U bent klaar om te luisteren.

2-WERKING VAN DE BLUETOOTH-OOR-TELEFOON:

De oortelefoon werkt met uw apparaat (volumeregeling, muziek...)

Lijst van commando's van de centrale knop (C):
- Inschakelen: druk lang gedurende 3 seconden
- Uitschakelen: druk lang gedurende 3 seconden
- Spelen / Pauze : druk kort
- Laatste nummer opnieuw kiezen: druk 2 keer kort
- Een oproep accepteren / ophangen: druk tijdens de oproep
- Een oproep wijzigen: druk lang als de oproep binnenkomt

3-OORTELEFOON OPLADEN:

Om uw oortelefoon op te laden, steek hem met behulp van een USB-kabel in een oplader met een USB-poort. Tijdens het opladen zal de lichtindicator voortdurend rood branden.(E)

Als het apparaat is opgeladen, zal de lichtindicator blauw worden.

4-NADERE BESCHRIJVING VAN DE KNOPPEN:

- Om naar het volgende of vorige nummer te gaan:
- Om naar het volgende nummer van uw afspeellijst te gaan, druk kort op de "+" knop van de controller.(D)
- Om naar het vorige spoor van uw afspeel­lijst te gaan, druk kort op de "-" knop van de controller.(A)
-Volumeregeling:
- Om het volume te verhogen, druk langer op de "+"-knop van de controller. (D)
- Om het volume te verlagen, druk langer op de "-"-knop van de controller. (A)
- Siri® / Google® Assistent : knop (G)

5-TECHNISCHE GEGEVENS:

Diameter van de luidspreker: 10mm
Gevoeligheid: 98+/-3dB
Impedantie: 32 ohm±/-10%
Frequentiebereik: 20–20k Hz
Bluetooth-versie: V5.0
Werkingsbereik 10 m
Vermogen: 3.7 V 250mAh
Oplaadtijd (batterij opladen van 0% tot 100%): 3 uur
Continue bedrijfstijd: 18 uur max.
Stand-bytijd: 150 uur max.
Radiofrequentie: 2.402 - 2.480 GHz
Maximaal signaal: <5dBm

6-WAARSCHUWING:

Preventie tijdens autorijden:
Gebruik uw oortelefoon niet wanneer u autorijdt. Indien u hem wel gebruikt, moet u de regelgeving naleven.

[CZ] 1-SPÁROVÁNÍ SLUCHÁTEK:

- Podřízení středového tlačítka po dobu 3 sekund sluchátka zapne. (C)
- Jakmile jsou sluchátka zapnuta, sama se automaticky pokusí se zařízením spárovat. Světelná kontrolka střídavě modře a červeně bliká.
- V nabídce Bluetooth vašeho zařízení vybere možnost «SCHNEIDER EXECUTIVE».
 Poznámka: pokud již byla sluchátka v minulosti spárována, automaticky se připojí k poslednímu známému zařízení.
- Pokud je k připojení vyžadovaný kód, zadejte "0000".
- Můžete začít poslouchat.

2-FUNKCE SLUCHÁTEK SLUCHÁTEK: Sluchátka s vaším zařízením komunikují (ovládání hlasitosti, hudby...)

Přehled funkcí středového tlačítka (C)
- Zapnutí: Podřízení tlačítka po dobu 3 sekund
- Vypnutí: Podřízení tlačítka po dobu 3 sekund
- Přehrávání/pozastavení: Jedno krátké stisknutí tlačítka
- Vytvoení posledního volaného čísla: Dvě krátká stisknutí tlačítka
- Přijetí/ukončení hovoru: Stisknutí tlačítka během hovoru
- Odmítnutí hovoru: Dlouhé stisknutí tlačítka při příchozím hovoru

3-NABĚJENÍ SLUCHÁTEK:

Chcete-li sluchátka dobit, připojte je pomocí USB kabelu k nabíječce s USB portem. Během nabíjení světelná kontrolka nepřetržitě svítí červeně.(E)
Po nabití kontrolka začne svítit modře.

4-PODROBNĚ OVLÁDÁNÍ:

- Přechod na následující nebo předchozí stopu:
- Chcete-li přeskočit na následující stopu vašeho seznamu skladeb, stiskněte na ovladači krátce tlačítka „+“. (D)
- Chcete-li se vrátit na předchozí stopu vašeho seznamu skladeb, stiskněte na ovladači krátce tlačítka „-“. (A)
- Ovládání hlasitosti:
- Pro zesílení hlasitosti podržte na ovladači po delší dobu stisknuté tlačítka „+“. (D)
- Pro zeslabení hlasitosti držte na ovladači po delší dobu stisknuté tlačítka „-“. (A)
- Siri® / Google® Asistent : tlačítko (G)

5-TECHNICE ÚDAJE:

Průměr reproduktoru: 10mm
Citlivost: 98 +/- 3 dB
Impedance: 32 ohmů +/- 10%
Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 kHz
Verze Bluetooth: V5.0
Provozní dosah: 10 m
Napájení: 3,7 V, 250mAh
Doba nabíjení (z 0 % na 100 % nabití baterie): 3 hodiny
Doba nepřetržitého používání: max. 18 hodiny
Pohotovostní doba: max. 150 hodin
Radio Frequency: 2.402 - 2.480 GHz
Maximální signál: <5dBm

6-VAROVÁNÍ:

Upozornění pro řidiče:
Nepoužívejte sluchátka během řízení. Pokud je budete používat, musíte dodržovat platnou legislativu.

[PL] 1-PAROWANIE SLUCHAWKI:

- Naciśnij śródkowy przycisk na 3 sekundy, aby włączyć słuchawkę. (C)
- Po włączeniu słuchawki spróbuj automatycznie sparować się z urządzeniem. Kontrolka świetlna miga na przemian na niebiesko i czerwono.
- W menu Bluetooth urządzenia wybierz «SCHNEIDER EXECUTIVE».
 Uwaga: jeśli słuchawki zostały już sparowane, automatycznie połączą się ponownie z ostatnim połączonym urządzeniem znajdującym się w zasięgu.
- Połącz, a jeśli wymagany jest kod, wpisz „0000”.
- Można już słuchać muzyki.

2-FUNKCJE SLUCHAWEK BLUETOOTH: Sluchawki współpracują z urządzeniem (zarządzanie głośnością, muzyka...)

Lista poleceń dla śródkowego przycisku (C)
- Włącz: Długie naciśnięcie – 3 sekundy
- Wyłącz: Długie naciśnięcie – 3 sekundy
- Odtwarzaj / Wstrzymaj: Krótkie naciśnięcie
- Wybierz ostatni numer: 2 krótkie naciśnięcia
- Odbierz połączenie / Zakończ połączenie: Naciśnięcie w czasie trwania połączenia
- Odrzuć połączenie: Długie naciśnięcie w czasie przychodzenia połączenia

3-LADOWANIE SLUCHAWKI:

Aby naładować słuchawkę, podłącz ją za pomocą kabla USB do ładowarki z gniazdem USB. Podczas ładowania kontrolka świetlna świeci stale na czerwono.(E)
Po naładowaniu kontrolka świetlna zmienia kolor na niebieski.

4-SZCZEGÓLOWE FUNKCJE STERUJĄCE:

- Przejdźcie do następnego lub poprzedniego utworu:
- Aby przejść do następnego utworu na liście odtwarzania, naciśnij krótko przycisk „+” kontrolera (D)
- Aby przejść do poprzedniego utworu na liście odtwarzania, naciśnij krótko przycisk „-” kontrolera (A)
- Zarządzanie głośnością:
- Aby zwiększyć głośność, naciśnij dłużej przycisk „+” kontrolera (D)
- Aby zmniejszyć głośność, naciśnij dłużej przycisk „-” kontrolera (A)
- Siri® / Google® Asystent : przycisk (G)

5-DANE TECHNICZNE:

Średnica głośnika: 10mm
Czułość: 98+/-3dB
Impedancja: 32 ohmi +/-10%
Gama de frecvență: 20–20k Hz
Versiune Bluetooth: V5.0
Zasięg działania 10 m
Zasilanie: 3,7 V 250mAh
Temp de încărcare (incărcare acumulator de la 0% la 100%) 3 ore
Temp de operare în mod continuu: max. 18 ore
Temp standby: max. 150 de ore
Frecvență radio: 2.402 - 2.480 GHz
Semnal maxim: <5dBm

6-OSTRZEŻENIE:

Zestaw słuchawkowy a prowadzenie pojazdów:
Nie używaj zestawu słuchawkowego podczas jazdy. Jeśli go używasz, musisz robić to zgodnie z przepisami.

[RU] 1-ASSOCIATION DES APPAREILS:

- Appâchez bouton central timp de 3 secunde pentru a activa câștîle. (C)
- După ce sunt activate, câștîle vor înceerca, în mod automat, să se asocieze unui dispozitiv. Indicatorul luminos clipește alternativ în albastru și roșu.
- În meniul-ul Bluetooth al dispozitivului dumneavoastră, alegeți „SCHNEIDER EXECUTIVE” (câști Schneider).
 Uwaga: dacă s-au asociat deja, se vor reconecta automat la ultimul dispozitiv asociat din zonă.
- Conectați-vă, dacă este necesar un cod, tasteți „0000”.
- Sunteți pregătiți să ascultați.

2-FUNCȚIA CĂȘTILOR BLUETOOTH: Căștile interacționează cu dispozitivul dumneavoastră (gestionarea volumului, muzică...)

Lista comenzilor butonului central (C)
- Activare: Apăsare lungă timp de 3 secunde
- Dezactivare: Apăsare lungă timp de 3 secunde
- Redare/pauză: Apăsare scurtă
- Reaglare ultimul număr: 2 apășări scurte
- Preluare/inchidere apel: Apăsați în timpul apelului
- Refuzare apel: Apăsare lungă când sunteți apelat

3-ÎNCĂRCARE CĂȘTI:

Pentru a vă încărca căștile, conectați-le print-un cablu USB la un încărcător cu port USB.
În timpul încărcării, indicatorul luminos va fi roșu permanent.(E)
După ce s-au încărcat, indicatorul luminos devine albastru.

4-BUTOANE DETALIATE:

- Pentru a trece la piesa următoare sau anterioară:
- Pentru a sări la piesa următoare din lista dumneavoastră de redare, apăsați scurt butonul „+” al dispozitivului de comandă (D)
- Pentru a sări la piesa anterioară din lista dumneavoastră de redare, apăsați scurt butonul „-” al dispozitivului de comandă (A)
- Gestionare volum:
- Pentru a mări volumul, apăsați mai lung butonul „+” al dispozitivului de comandă (D)
- Pentru a micșora volumul, apăsați mai lung butonul „-” al dispozitivului de comandă (A)
- Siri® / Google® Asistent : butonul (G)

5-DATE TEHNICE:

Diametrul difuzorului: 10mm
Sensibilitate: 98+/-3dB
Impedanță: 32 ohmi +/-10%
Gama de frecvență: 20–20k Hz
Versiune Bluetooth: V5.0
Distanța de operare 10 m
Alimentare: 3,7 V 250mAh
Temp de încărcare (incărcare acumulator de la 0% la 100%) 3 ore
Temp de operare în mod continuu: max. 18 ore
Temp standby: max. 150 de ore
Frecvență radio: 2.402 - 2.480 GHz
Semnal maxim: <5dBm

6-AVERTISMENT:

Interzis în timpul conducerii:
Nu utilizați câștîle atunci când conduceți. Dacă faceți acest lucru, trebuie să respectați legislația.

[BU] 1-SDVORANJE NA SLUŠALNIKIE:

- Natisnete centralniya buton 3 sekundi, za da vkljuçite slušalnik. (C)
- След като ги включите, слушалките автоматично ще се опитат да се свържат с устройство. Светлинния индикатор примига последователно в синьо и червено.
- В Bluetooth менюто на вашето устройство изберете «SCHNEIDER EXECUTIVE».
 Забелжка: ако вече е свързано, то автоматично ще се свърже с последно свързаното с него устройство в обхвата на устройството.
- Свържете, ако се изисква код, въведете „0000”.
- Готови сте да слушате.

2-ФУНКЦИЯ НА БЛУETOOTH СЛУШАЛКИ: Слушалките взаимодействат с вашето устройство (управление на силата на звука, музика...)

Списък с команди на централния бутон (C)
- Включване: Продължително натискане за 3 секунди
- Изключване: Продължително натискане за 3 секунди
- Възпроизвеждане / пауза: Кратко натискане
- Набрание на последно набрания номер : 2 кратки натискания
- Приемане / Приключване на разговор: Натисни по време на повикване
- Отказване на повикване : Натиснете продължително при постъпване на повикването

3-ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ :

За да заредите слушалките си, включете ги посредством USB кабел към зарядно с USB порт.
По време на зареждане, светлинния индикатор ще бъде постоянно червен.(E)
След приключване на зареждане, светлинният индикатор става син.

4-ПОДРОБНО УКАЗАНИЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ :

- За да отидете към следваща или предишна песен:
- За да прескочите към следващата песен в списъка си със записи, натиснете кратко командния бутон „+“ (D)
- За да прескочите към предишната песен в списъка си със записи, натиснете кратко командния бутон „-“ (A)
- Siri® / Google® помощник : бутонът (G)
- За да увеличите силата на звука, натиснете по-продължително командния бутон „+“ (D)
- За да намалите силата на звука, натиснете по-продължително командния бутон „-“ (A)
- Siri® / Google® помощник : бутонът (G)

5-ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Диаметър на говорителя: 10мм
Чувствителност: 98+/-3dB
Импеданс: 32 ohms±/+10%
Честотен диапазон: 20–20k Hz
Версия на Bluetooth: V5.0
Работен обхват 10 м
Мощност: 3.7V 250mAh
Време за зареждане (от 0% до 100% зареждане) 3 часа
Период на непрекъсната работа: 18 часа максимум
Режим на готовност: 150 часа максимум
Радиочестота: 2.402 - 2.480 GHz
Максимален сигнал: <5dBm

6-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Превенция при шофиране:
Не използвайте слушалките си, когато шофирате. Ако ги използвате, трябва да спазвате законодателството.

[HU] 1-A FŰLHALLGATÓ PÁROSÍTÁSA:

Tartsa nyomva a középső gombot 3 másodpercig a fűlhallgató bekapcsolásához. (C)
Bekapcsolás után a fűlhallgató automatikusan megpróbálja magát párosítani egy eszközzel. A jelzőfény felváltva kék és piros színnel villog.
Eszközrei Bluetooth menüjében válassza a «SCHNEIDER EXECUTIVE» lehetőséget.
Megjegyzés: ha a készülék már párosítva volt, akkor automatikusan újrapcsolódik ahhoz az utólagja társított eszközhöz, amely hatótávolságán belül található.
Csatlakoztassa az eszközt, és ha kód megadására van szüksége, akkor írja be a „0000” karaktertort.
Ez után készen áll a zenehallgatásra.

2-A BLUETOOTH FŰLHALLGATÓ FUNKCIÓI: A fűlhallgató kommunikál az Ön készülékével (hangerő-szabályozás, zene stb.)

A központi gomb parancslistája (C)
- Bekapcsolás: Tartsa nyomva 3 másodpercig
- Kikapcsolás: Tartsa nyomva 3 másodpercig
- Lejátszás / Szüneteltetés: Nyomja meg röviden
- Utololsó szám újrahívása: Nyomja meg 2-szer röviden
- Hívásfogadás / Hívás befejezése: Nyomja meg a hívás ideje alatt
- Hívás elutasítása: Tartsa nyomva bejövő hívás során

3-A FŰLHALLGATÓ TŰLTÉSE:

Fűlhallgatója USB-kábellel csatlakoztassa a fűlhallgatót egy USB-porttal rendelkező tőltőhöz.
A töltés ideje alatt a jelzőfény folyamatosan piros színnel világít.(E)
Ha a fűloltás befejeződött, a jelzőfény színe kékre vált.

4-VEZÉRLÉS:

- Ugrás a következő vagy előző zeneszámrá:
- A lejátszási lista következő zeneszámára ugráshoz nyomja meg röviden a vezérlő „+” gombját. (D)
- A lejátszási lista előző zeneszámára ugráshoz nyomja meg röviden a vezérlő „-” gombját. (A)
- Hangerő-szabályozás:
- A hangerő növeléséhez nyomja meg hosszan a vezérlő „+” gombját (D)
- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg hosszan a vezérlő „-” gombját (A)
- Siri® / Google® segítő : gombját (G)

5-MŰSZAKI ADATOK:

Hangszóró átmérője: 10mm
Érzékenység: 98+/-3 dB
Impedancia: 32 ohm +/-10%
Frekvenciataromány: 20–20 000 Hz
Bluetooth verzió: V5.0
Hatótáv: 10 m
Teljesítmény: 3,7 V 250mAh
Töltési idő (akkumulátoröltés 0%–ról 100%-ra): 6 óra
Folyamatos üzemidő: max. 18 óra
Készletléti idő: max. 150 óra
Rádiófrekvencia: 2,402 - 2,480 GHz
Maximális jel: <5dBm

6-FIGYELMEZTETÉS:

Járművezetés:
Ne használja a fűlhallgatót vezetés közben. Ha mégis használja, tartsa be a vonatkozó jogszabályokat.

[IN] 1-इव्रकॉनेक्ट पेरद्वी:

- इव्रफॉने वास्तु करने के लिये शीघ्र के बदन को 3 सेकंड दबाएँ. (C)
- ऑन होने के बाद, इव्रफॉने खुद से इव्रकॉनेक्ट के साथ पेर करके की कोशिश करेगा. लाइट इंडिकेटर बारी बारी से नीला और लाल अलगा है।
- अपने उपकरणों के ब्ल्यूटूथ में, «SCHNEIDER EXECUTIVE» चुनें।
नोट: यदि पहले पहले ही पेर हो चुका है, तो यह रेश में अंतिम संभव इव्रकॉनेक्ट को पुरि से आने आग कनेक्ट कर देगा.
- कनेक्ट करे, अगर कहीं कोड की जरूरत हो, तो "0000" टाइप करें।
- आप सुनने के लिये तैयार हैं।

2-ब्ल्यूटूथ इव्रफॉने का फंक्शन:

इव्रफॉने आपके इव्रकॉनेक्ट (ब्ल्यूटूथ प्रवर्धन, संगीत ...) के साथ इव्रकॉनेक्ट करे है।

3-इव्रफॉने वास्तु:

अपने इव्रफॉने को वास्तु करने के लिये, उन्हे USB कनेक्ट के माधुम से USB चैरज कनेक्ट वाले वास्तु में लगा करे.
वास्तु करते समय, लाइट इंडिकेटर बराबरी रू से लाल होगा.
- ऑन ले / ब्रक्यू करे: ऑन के नीला दृशान
- कौन से से इव्रकर बदन: जब कौन आप तो लंबा दबाएँ

4-ब्ल्यूटूथ बंदोलत:

- अपने ब्ल्यूटूथ से अपने टैरिफ पर जाने के लिये, बंदोलत के «+» बदन को रेर तक दबाएँ (D)
- अपनी ब्ल्यूटूथ से पहिले टैरिफ पर जाने के लिये, बंदोलत के “-” बदन को योकी रेर तक दबाएँ (A)
- वॉल्यूम प्रवर्धन :
- वॉल्यूम बढ़ाने के लिये, बंदोलत के «+» बदन को ज्यादा रेर तक दबाएँ (D)
- वॉल्यूम कम करने के लिये, बंदोलत के “-” बदन को ज्यादा रेर तक दबाएँ (A)
- Siri® / Google® सहायक : बदन (G)

5-तकनीकी डाटा:

स्पीकर का वृत्तः 10mm
संवेदनशीलता: 98+/-3dB
अवरोध: 32 ohms+/-10%
आवृत्ती सीमा: 20–20k Hz
ब्ल्यूथ वर्शन: V5.0
ऑपरेटिंग रेंज 10मी
पावर : 3.7V 250mAh
वास्तुगी दृशान (0% से 100% बैटरी लोअिंग) 3 घंटे
लगातार कॉलपेशन समय : अर्धकाल 18 घंटे.
स्टैंडबाई समय : अर्धकाल 150 घंटे.
रेडियो फ्रीक्वेंसी: 2.402 - 2.480 GHz
अर्धकालिक संकेतः <5dBm

6-चेतावनी:

इव्रकॉनेक्ट रोकथाम :
कारन में प्रती उपयोग इव्रकॉनेक्ट का उपयोग न करे. यदि ऐसा है, तो आरको कारन का समानन करना चाहिए।

[CN] 1-耳机配对 :
- 按住中央按钮3秒钟以开启耳机。(C)
- 耳机开启后，将自动尝试与设备配对。指示灯以蓝色和红色交替闪烁。
- 在设备蓝牙菜单中，选择“SCHNEIDER EXECUTIVE”。
备注：如果耳机已经配对，它会自动重新连接到该范围内的最后一部关联的设备。
- 连接，如果需要输入密码，请键入“0000”。
- 您已准备就绪可以开始使用。

2-耳机的功能：

蓝牙耳机可以与您的设备在功能上相互支持（音量管理、音乐……）

中央按钮命列表 (C)
- 开启：长按3秒钟
- 关闭：长按3秒钟
- 播放/暂停：短按
- 重连：一个号码：2次短按

4-产品控制的详细信息：
- 转到下一首或上一首曲目：
- 要跳到播放列表中的下一首曲目，请短按控制器的“+”按钮 (A)
- 音量管理：
- 要增加音量，请长按控制器的“+”按钮 (D)
- 要降低音量，请长按控制器的“-”按钮 (A)
- Siri® / Google® 帮手：按钮 (G)

5-技术数据：

扬声器的直径：10mm
灵敏度：98+/-3dB
阻抗：32 ohms+/-10%
频率：20-20k Hz
蓝牙版本：V5.0
操作范围：10m
功率：3.7V 250mAh
充电时间（从0%到100%电池电量）3小时
连续操作时间：最长18小时
待机时间：最长150小时
无线频率率：2.402-2.480 GHz
最大信噪比：<5dBm

6-警告：

驾驶时请勿使用耳机。如果使用，您必须遵守相关法律。